Polis a detene un chauffeur cu droga



Diasabra 7 Januari 2017 -Edicion-10 Vol.2153 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

TIROTEO NA AEROPUERTO DI FORT LAUDERDALE A LAGA ATRÁS UN SALDO DI 5 MORTO, 8 HERIDO Y 1 DETENCION

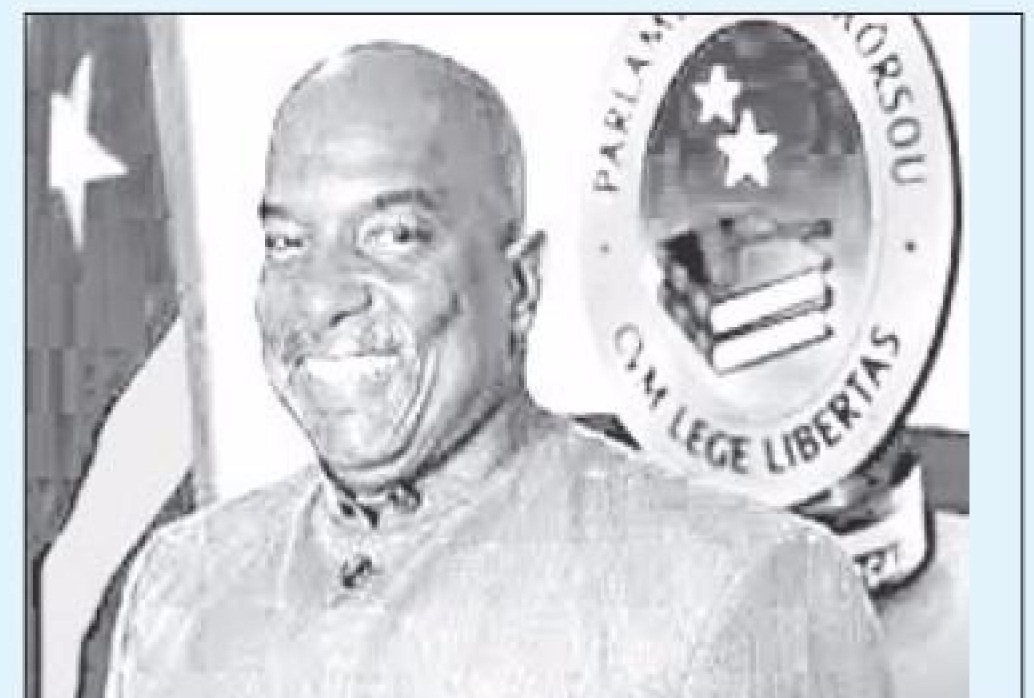




W.E.B. ta hayando bastante contratempo cu tubonan bieu cu ta rementa



Autornan intelectual di morto di Wiels lo wordo hiba corte na April proximo



W.E.B. ta hayando bastante contratempo cu tubonan bieu cu ta rementa



Den e ultimo dianan aki nos a bin tende cu mas y mas tubonan bieu ta rementando y ta causa estorbo na e suministro di awa na casnan y negoshi.

Dilanti di Amsterdam Manor:

Turista a pega den santo cu auto di huur na e beach



Diabierna madruga a drenta informe cu tin un auto cu lo a pega den santo riba e beach dilanti di Amsterdam Manor. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un turista cu apenas a yega Aruba e dia prome. E kier a bay wak e "sunrise" pero e tabata desorienta. Polis a informe pa e yama pa un takelwagen pero el'a informa polis cu un persona a yama un takelwagen p'e caba. Un rato despues Papito Towing a presenta y saca e vehiculo.

INVITACION

OPPA cu encuentro social pa miembronan en conexion cu aña nobo 2017

OPPA ta invita su miembronan pa asisti na un Encuentro Social cual lo tuma lugar riba:
diabierna dia 20 Januari 2017 na Club Primavera (cerca di oficina di OPPA) di 6:00 PM – 10:00 PM.
Inscripcion ta durante 10 -18 di Januari 2017 na oficina di OPPA entre 9:00 AM – 12:00 PM
Entrada ta gratis pa miembro di OPPA, introducido ta paga 15 florin. Cushina ta gratis pa tur hende. Pa por inscribi mester tene cuenta cu lo siguiente: Cada miembro por trece (1) un introducido riba 18 aña. (No ta acepta menor di esaki)
Ora bin inscribi por favor trece e kaarchi di miembrecia. Cada miembro lo ricibi 2 stubs pa 2 free drinks. Introducido ta paga nan mesun drinks.

Nota di redactor:

Stop intolerancia contra gobernador!

A tuma nota cu oposicion a declara e actitud di prome ministro Mike Eman como muchachada durante e proclamacion di Gobernador Boekhoudt den parlamento di Aruba.

Na nos opinion esaki ta mucho netchi bisa. Pasobra ora actitud di hende, religion di un hende of orden politico ta den wega, anto nos mester para keto y denuncia esaki.

E wega cu prome ministro Mike Eman ta hungando ta hopi peligroso. E ausencia di 6 ministro di Gabinete Mike Eman ta duna nos di conoce cu tin un conflicto den e institucion mas halto di nos pais, esta den ministerraad.

Ora tin conflicto den ministerraad esaki ta manifesta su mes den prensa y tur medio di comunicacion, cu hasta por yega cu lo bay tin protesta for di departamentonan di gobierno, cerca e ambtenaar- y sponsornan di gobierno.

Loke nos kier a ilustra ta cu gaña den politica y intolerencia tin di wordo condena. Nos experencia ta cu gobierno di AVP a gaña y manipula pa tin un mihor resultado despues di eleccion. Kico ta e caso? Awor ta ariba mes pa no tolera nos gobernador nobo. Un wega sumamente peligroso di prome ministro Mike Eman.

Un situacion hostil sin mester y pa pone pueblo rabia. Ta inacceptabel e actitud cu gobierno Eman 2 a scoge pa trata Gobernador Boekhoudt. Dicon? Nos a ripara cu durante eleccion cu gañamento ta paga, caminda partido AVP a bay di 12 pa 13 asiento, reclamando cu nan a hci un bon trabao, mientras esaki no ta berdad.

Consecuentemente gobierno di Reino a constata cu Gabinete Mike Eman a manipula cu cifranan den e presupuesto 2014. Cu e buraco ta mas grandi cu a proyecta y e debe nacional a redobla di 2 pa 4 biyon florin. Tur e manipulacionnan aki a causa cu Hulanda a pone un KB ariba cabez di Mike Eman y tur otro ministronan.

Bini cu CFT pa controla finanzas publico. CFT recientemente a constata cu Mike Eman a bolbe hunga pa Sinterklaas y bini cu un pakete di 8 punto como prosperidad comparti. Mientras e situacion financiero di gobierno ta malo y tin un economia tranca. E ponencia ta awor pa ban stop e plan di Mike Eman caminda ta aplica intolerencia contra gobernador Boekhoudt.

Pasobra ta prome ministro Mike Eman a faya y culpabel di e situacion cu Aruba ta aden cu Reino a nombra Alfonso Boekhoudt como gobernador. Nos no por keda keto y acepta abuso di prome ministro Mike Eman.

Nos tin di mustra pueblo cu e mester stop cu su mal maneho. Debi cu nos tin un economia stanca, nos turismo a cay cu 30% na 2016 y tin hopi hende desemplea cu ta wardando trabao den e refineria Citgo. Es mas, e forma cu 6 ministro di gobierno Mike Eman a actua contra gobernador Boekhoudt door di no ta presente na e reunion di proclamacion y na e recepcion di gobernador, no ta nada bon. Mirando e mal ehempel aki, nos ta urgi tur ministro pa stop cu e actitud aki, mirando e consecuencianan cu esaki lo por tin!

Sr. Juendel Sprock di FADA:

Gino Frans ta ehempel cu sali for di adiccion ta posibel



Despues cu a bira conoci cu sr. Gino Frans tin 20 aña liber di droga, sr. Juendel Sprock, director di Fundacion Anti Droga Aruba, ta splica, cu sali for di adiccion ta ta posibel. Sr. Gino Frans, di Fundacion Eliezer, ta un persona conoci na FADA y ambos fundacion ta traha den un lazo estrecho cu otro.

Ta conoci cu sr. Frans tabata un adicto ambulante, tanto na Aruba como na Hulanda. Gino ta mustra cu sali for di adiccion ta posibel, ta e persona mester kier pero manera Gino mes ta bisa, cu e ta tuma hopi tempo y ainda e no ta 100% . Cu esaki e kier meen, cu ainda e ta sinti efectonan secundario di e uso. Sr. Sprock, director di FADA a sigui bisa cu antes nan tabata bay cu Gino na schoolnan pero esaki tin un otro efecto robez. Hobennan ta pensa cu nan ta cuminsa usa awor aki na un edad hobe, y ora nan bira grandi nan ta stop di usa. Pero Frans mes ta splica nan cu e trayectoria pa sali ta dificil y e ta un di es nan cu a logra, pasobra tin hopi cu no a logra.

E mensahe di FADA ta pa no cuminsa y pa bo keda leu di vooral e vicio di alcohol. hopi biaha ta bay over na cocaina, marihuana y asina ta sigui te cu ta yega cu bo lo keda riba caya. Varios ta e adictonan cu ta splica con nan a cuminsa, cu e alcohol y e marihuana. despues nan ta bay over na e droga mas potente.

Director di FADA, sr. Sprock a splica cu cada persona ta diferente y pa sr. Gino Frans e parti di religion ta esun cu a yud'e y cu te ainda ta yudando e. Un adicto semper ta recuperando, nunca e lo no stop di ta un adicto. asina hopi di nan ta bisa. Y Gino mes ta bisa, door di ta cu Dios y door di su religion Cristian, e ta mantene su mes liber for di e adiccion.

Mas aleu sr. Sprock ta sigui splica cu Gino ta un caso special, pa motibo cu el'a usa e parti di adiccion na un parti positivo. E ta yuda hendenan cu a cay den adiccio, y e por papia di experiencia con dificil e ta pa un adicto sali bek for di su adiccion. E mundo di droga ta un mundo dificil y si bo cay aden, e chance ta 50/50 cu bo ta logra di sali of bo ta keda den dje.

Por a ripara ultimo temponan cu e edad di un adicto cada aña ta bay ta bahando. Riba esaki, sr. Sprock, a splica cu FADA a cambia nan maneho hopi. Antes FADA tabata focus hopi riba schoolnan, pero aki nan ta haya hopi informacion. Pero na cas no tin nada, niun informacion, niun yudanza. Awor aki FADA ta concentra riba mayornan. Ta bay na e trabao di e mayornan, caminda ta haya un cantidad mas grandi di mayornan, unda cu ta educa nan y ta duna nan informacion. Hopi biaha e tempo ta hunga un rol hopi grandi y esey ta loke mester bay cuminsa focus riba dje awor, hunto cu nan partnernan, sr. Sprock a finaliza bisando.

Guarda Costa a gara 2 Venezolano ilegal riba un boto den nos awanan territorial





Guarda Costa a gara riba 3 di Januari un boto cu dos Venezolano. Operador di Radar di e "Reddings- en Coördinatie Centrum" di Guarda Costa e detecta un contacto sospechoso na zuidwest di Corsou. Un Unidad desde e punto di Guarda Costa mesora a ser manda pa check esaki. Na sur di Santu Pretu nan a econtra un boto sin luz di e tipo "Yola" cu tabata bay direccion zuid! A constata cu tabata tin dos hende na bordo sin documento di estadia valido. A hiba e "Yola"mesora na nan steunpunt na Parera. Tur dos tripulante tabata di nacionalidad Venezolano. A entrega nan na Polis. E caso ta bao investigacion.

Accidente na salida di e pompstation di gasolin na Santa Cruz





Diamars mainta a drenta informe di un accidente dilanti di e pompstation di gasolin na Santa Cruz. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin compronde cu ta trata di un accidente unda un chauffeur cu a bay subi e caminda no a duna preferencia na e otro auto. El'a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Autornan intelectual di morto di Wiels lo wordo hiba corte na April proximo



Ministerio Publico di Curaçao a laga sa cu nan ta completamente cla cu e caso di morto di Helmin Wiels. Nan tin tur prueba pa asina por mustra huez kendenan a paga pa laga mata Helmin Wiels.
Den prensa na Corsou a sali un publicacion cu ta bisa cu varios documento di e caso a wordo horta for di oficina di Ministerio Publico y e articulo ta sugeri cu un hende a paga pa asina horta e pruebanan.
Fiscal di OM a contesta bek mesora cu e alegacion no ta berdad. Tur documento ta den poder di Ministerio Publico y na luna di April lo presenta e caso.
Nini Fonseca ta keda e persona di vital importancia kende a ricibi placa di e autor intelectual y despues a reparti e placa aki pa esnan cu a ehecuta e plan.
Pa loke ta trata esnan cu a ehecuta e plan aki, un a wordo likida, otro ta sintando castigo di bida largo na Hulanda, otro cu ta yama PRETO a mata su curpa den cel.
Pues, e morto di Helmin Wiels no solamente a keda te na un morto, pero a trece cune un ola di otro mortonan.
Awor Ministerio Publico tin prueba y ta cla pa bay atende cu e autor cu a saca placa pa paga e plan aki. Esaki lo sosode na luna di April proximo.

Mata grandi a cay riba un auto staciona den cura







Diahuebs mainta un compania cu ta atende cu matanan a haya nan mes ta bay kap y corta un mata grandisimo cu a cay riba un auto staciona den cura di un cas na Santa Helenastraat. E doño mester a laga corta e mata completo. Chauffeurnan sea alerta pa no staciona auto bao di matanan grandi ya cu nan por core riesgo cu esaki por cay riba nan auto y ta haya nan envolvi cu yen di gasto.

Opinion Publico

PARTIJFINANCIERING

Un titulo na Hulandes cu na Papiamento por wordo traduci como "financiamento di partidonan político" , pa ta mas specifico, "na ARUBA".
Den circulo político na Aruba ta trahando riba un ley pa reglamenta con y di unda partidonan politico lo por ricibi placa legalmente pa nan por funciona y special pa nan por core campaña. Según información den prensa, Gobierno/ Parlamento ta studiando leynan di diferente otro pais pa saca afor loke ta conveni nan mihor pa pone den un ley pa Aruba.

Wel pueblo, laga nos prepara nos mes pa contribui obligatoriamente pasobra ora partidonan político na Aruba ta busca placa pa nan mes, ta di un caminda LEGAL so nan ta custuma di saca placa y esey ta di caha di Gobierno caminda nos tur ta contribui via belasting.
CONCLUSION: Pueblo prepara pa nos placanan di belasting bay mantene partidonan político na Aruba.

Conociendo e origen (no ideologico) di partidonan político na Aruba no tin duda cu Aruba lo haya mas partidonan político (un negoshi legal pa saca placa for di caha di Gobierno) ora placa di belasting, via ley, wordo usa pa financia partidonan político na Aruba. En todo caso Gobierno/ Parlamento lo habri un bon oportunidad pa "Starters"?

Pero algún sugerencia ta na su lugar pa yuda Gobierno/ Parlamento bin cu un ley cu lo por preveni corupción un poco, pasobra pa preveni corupción completo ta casi imposibel na Aruba of na cualkier otro pais na mundo.

SUGERENCIANAN: 1. Exigi pa tur partido político ser financia exclusivamente via cuentanan di banco na Aruba. 2. Exigi pa tur e cuentanan menciona bao punto1 keda vigila/ controla pa Hoofdstembureau. 3. Exigi pa tur placa cu drenta e cuentanan menciona bao punto 1. pasa via un cuenta di banco na Aruba di Hoofdstembureau y ora placa sali di e cuentanan ey Hoofdstembureau mester keda informa. 4. Según pruebanan presenta mundialmente, rond mundo corupción ta origina di y ta wordo ehecuta cu placa limpi of sushi di companianan/ negoshinan, pesey MESTER prohibi cu companianan/ negoshinan y otro personan huridico (rechtspersonen) por financia partidonan político na Aruba. 5. Como consecuencia di punto 4. mester stipula cu exclusivamente personanan individual (natuurlijke personen), inscribi na Censo di Aruba, ta ser permiti pa financia partidonan politico na Aruba.

E sugerencianan menciona bao di e 5 puntonan aki riba mester ta puntonan básico di salida (sigur tin mas) cu mester ta inclui den un ley di financiamento di partidonan político na Aruba si Aruba kier trata di cuminsa preveni corupción den política na Aruba. Kizas asina partidonan político na Aruba lo por bira modelonan "clean" pa mundo.

Randall Croes di Camara di Comercio:

Camara di Comercio lo presenta nan punto di bista y prioridadnan na partidonan politico



Den un conferencia di prensa di Kamer van Koophandel, sr. Randall Croes a informa cu el'a wordo eligi como miembro di Kamer pa asina representa "small business".
Segun sr. Croes, esaki ta un area cu tabata tin su interes di basta tempo, como consultant, pa asina yuda negoshinan chikito den nan trayecto di haci negoshi.
Sr. Randall Croes no ta un desconoci, pasobra den pasado el'a ocupa masha hopi posicion clave den tur sorto di tereno, manera industria, banco, como tambe den gobierno.
Sr. Croes a bisa cu e ta spera cu e lo por duna su contribucion pa cu e bienestar di Camara di Comercio y su miembronan. Mas aleu sr. Randall Croes a bisa tambe cu e tin hopi confianza y fe den e directiva actual di Camara di Comercio y cu nan lo sa di traha den forma productivo.
Un di e metanan tambe di Camara di Comercio ta pa presenta na tur partido politico, e punto di bista y prioridadnan di sector comercio aki na Aruba. .
Asina sr. Croes a termina su presentacion haci na prensa.

Na Sabana Blanco:

Polis a bay atende un pleito entre ruman





Diahuebs mainta a drenta informe di un caso unda yiu a dal su ruman cu auto y despues a lanta contra otronan na e cas. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin compronde cu aki ta trata di un pleito unda un yiu a rebeldia cu e otronan. Polis a intermedia den e asunto y a conseha cada un e caminda nan tin pa cana. Si nan kier, nan por entrega keho contra e otro na recherche.

Den Pitastraat:

Polis a hala atencion di grupo di hoben cu tabata haciendo problema



Den oranan di anochi a drenta informe di un grupo di hende cu tabata buscando problema na Pitastraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin compronde cu aki ta trata di un grupo di persona cu tabata papiando basta duro. Polis a hala nan atencion.

APA a pone su tugboot "SOCO" den servicio e siman aki

A firma un



Pa no pone mas peso riba e total suma di debe di Aruba Ports Authority (APA) e decision a wordo tuma cu no ta bay cumpra un tugboot nobo pero lo lease e ekipo necesario pa un periodo cortico di un of 2 aña. Pa cu e mudamento pa Barcadera mester a haci un financiamento grandi na cual mester cumpli cu rationan financiero durante full e periodo.

Esaki a wordo informa door di Humphrey Tromp, Director Financiero di APA. E tugboot cu a lease ya caba ta na Aruba y a bay den servicio e siman aki. APA den pasado despues cu e tugboot "Andicuri" a bin bek for di Dry Docking, a tuma e decision, cu mirando e edad di e boto aki cu no ta responsabel mas pa mande un biaha mas pa haci un mantencion grandi y cu ora cu e momento yega cu e mester bay dry-dock atrobe cu lo sak'e for di servicio.

Gobierno den su esfuerzo pa trece compania di Europeo pa Aruba y aporta na e concepto di fungi como un hub entre Europa y Latino America, a firma un MOU cu Iskes. A base di esaki APA a cuminsa sondea e posibilidad pa traha hunto den e trayecto cu a premira pa companianan Hulandes bin establece na Aruba y realiza trabaonan den region. Ta trata di e pensamento pa Aruba bira un hub entre e continente bieu y esun nobo.

Durante e proceso aki ISKES a bin Aruba y a cuminsa cu servicio di tugboat banda di "Andicuri. Na Juli 2016 a yega e momento pa saca "Andicuri" for di circulacion. E intencion tabata pa lease un tugboot di Iskes. Pa e motibo aki a manda e capitannan un training di capacitacion na Hulanda pa por maneha e tugboot cu Iskes ta lease. Sinembargo a surgi un tardanza, ya cu a premira cu nan lo mester ta cla pa final di Augustus, pero esaki no tabata e caso.

A bin resulta cu gran parti di nos tripulacion no tabata tin e documentonan necesario pa por maneha e tipo di tugboot cu nos tabata di bay lease. Gerencia di APA na e momento ey mester a scoge entre manda un parti di e tripulacion cas y busca nobo of busca un boto cu si ta cuadra cu e capacidad di e tripulacion APA a dicidi cu lo haci tur lo posibel pa mantene e personal leal aki den servicio y haci lo maximo pa busca un otro tipo di boto, cumpliendo cu e exigencianan pa drenta e barconan na Barcadera y na Playa. Mirando e situacion aki, APA a sondea e mercado pa yega na un tugboot cu nos tripulacion por maneha sin cu mester a bay haci estudionan largo pafor di Aruba.

Mientras tanto e tripulacion tabata haci e cursonan necesario pa haya e certificado cu ta necesario pa por maneha e boto cu APA a haya den bista. Den final di December e tripulacion a ricibi e certificado pa por maneha e boto cu a dicidi di bay lease. Den cuadro di esaki recientemente a cera un contracto cu un compania cu tin e botonan cu ta cumpli cu e exigencianan pa atende e barconan cu ta yega Aruba y cu e personal por maneha. Na mesun momento ta paga un prijs cu ta keda den e area di loke a presupuesta. Asina a bin firma un acuerdo nobo cu e compania madre Svitzer, representa na Santo Domingo pa e empresa Causedo.

Entrante 2 di Januari e contracto di lease a drenta na vigor. E dia ey el'a sali for di Santo Domingo y dia 4 di Januari den oranan di atardi el'a yega Aruba. A haci tur tramite pa e boto por a drenta den servicio dia 6 di Januari caba den oranan di atardi. E seis lunanan tras di lomba tabata hopi dificil, segun Tromp a splica, pasobra no tabata tin e entrada for di e servicio aki cu tabata brinda na barconan.

Pero hopi importante ta cu na e momento aki tur e personal cu ta traha cu tugbootnan tin tur nan papelnan na ordo, manera ta e exigencia mundial entrante prome di Januari, 2017. Ademas APA tin un tugboot di calidad pa brinda un servicio mihor ainda cu "Andicuri".







Un analisis cu APA a haci ta indica cu un tugboot ta suficiente, mirando cu e compania CITGO tin dos tugboot na su disposicion. "Pa awor aki, esaki ta suficiente," Tromp a duna di conoce. Por surgi temporada cu tin piek y mester di mas ekipo. Pa esaki lo studia cual lo por ta e posibilidadnan pa den futuro, entre otro kizas cu Iskes mes cu a informa APA cu e lo bay keda toch disponibel pa Aruba y pa e area di Caribe. Despues di dos aña lo evalua e situacion financiero di APA, esta si ta bay prolonga e contracto di lease of ta cumpra su propio tugboot nobo.

KvK ta presenta e di 5 edicion di Business Plaza: Step Forward!

Diasabra, 14 di Januari proximo, pa di cinco aña consecutivo Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) lo tene su edicion anual di Business Plaza-Step Forward! E evento aki ta pa tur comerciante, en particular si bo tin planes pa expancion di bo negoshi pa e aña aki, e ta algo cu sigur bo lo kier asisti na dje. E programa ta cuminsa pa 9'or di mainta y lo termina pa 3'or di atardi. Presidente di Camara di Comercio, sr. Ernst Mohamed lo ta presente pa yama tur cu tey pa atende e evento aki un bonbini cu su discurso titula "Bringing Business, Government and People together".

Aruba Yellow Pages ta e sponsor di e edicion 5 di Business Plaza-Step Forward! Sr. Racheed Girvan di Aruba Yellow Pages lo duna un presentacion cu e titulo: "Success drivers for effective digital marketing".

Manera ta conoci, e lo ta un dia completo di informacion y guia na e empresario cu ta desea di expande su liña di producto- of servicionan, cu talvez kier restructura su negoshi of tin intencion pa expande cu mercado internacional.



Business Plaza – Step Forward! Saturday, January 14, 2017

Presentations 9.00 – 10.10			
Subject	**Speaker**	**Time**	**Location**
Bringing Business, People and Government together!	Mr. Ernst J.E. Mohamed - President of the Chamber	09.00 – 09.10	Auditorium
Success Drivers for Effective Digital Marketing	Mr. Rasheed Girvan - Aruba Yellow Pages (Sponsor)	09.10 – 09.40	
Expansion story of an entrepreneur	Mrs. Lisette Malmberg – De Palm Corporation	09.40 – 10.10	

Break 10.10 – 10.30

Presentations 10.30 – 12.00			
Introduction Sales Forecasting	Mr. Herbert Diaz - SQS Consultancy & Research	10.30 – 11.00	Auditorium
Bitcoins	Mr. Stefan Oosterwaal - Arubits	11.00 – 11.30	
Pay your taxes with a smile	Mr. Ryan Kock – Atlas Accountancy Tax Legal	11.30 – 12.00	

Break & networking 12.00 – 13.00

Workshops** and business consulting 10.00 – 15.00			
Business consulting (one-on-one)	Business advisors Aruba Chamber	10.00 – 15.00	Consultancy room 2 & 3
Information about Business Permits	Dept. of Economic Affairs	12.00 – 15.00	Multi media library
Information sessions (one-on-one)	Notary Johnson	12.00 – 15.00	Consultancy room 1
Wellness @ Work **Healthy Eating @ Work** **The truth about drinking water**	Mr. Edwin Jacobs – SVb Mrs. Malyce Meelis-Koolman - Alfresco Aruba Mrs. Shameeza van Loon	13.00 – 14.00 14.00 – 14.30 14.30 – 15.00	Auditorium
Requirements to register a director for legal entities	Mrs. Wina Holmond – Montsanto & Mrs. Sonja Velthuizen	13.00 – 14.00	Boardroom



**Pre-registration for presentations & workshops is required!



E programa ta consisti di presentacionnan cu lo tuma lugar parti mainta door di e siguiente oradornan: sra. Lisette Malmberg, sres. Herbert Diaz, Stefan Oosterwaal, Ryan Kock, sigui pa un 'networking break' y parti atardi un workshop tocante 'Wellness @ Work' cu lo ser presenta door di Alfresco Aruba. Den e auditorium ta tuma lugar un charla duna door di sra. Shameeza van Loon y sr. Edwin Jacobs di SVb. Alavez sra. Sonja Velthuizen (Directora) y sra. Wina Holmond-Montsanto (Hefe di Registro) di KvK lo ofrece un workshop informativo cu tin como titulo "Requirements to register a director of legal entities".

Como doño of director di un empresa ta bon pa ta informa di tur aspecto cu tin di haber cu maneho en general di e empresa. Pesey e topiconan ta varia di expansion di un empresario, conseho pa ora di kier exporta, Bitcoins, tax ora bo negoshi ta expande, informacion tocante permisonan di negoshi te na e parti di salud na pia di trabao. Cu e variedad di presentacion aki ta toca temanan interesante pa e negoshi cu ya a pasa den e proceso di 'start up' y cu awor ta cla pa tuma su siguiente pasonan.

Manera ta custumber, lo tin e oportunidad pa papia cu un business advisor di KvK tocante bo situacion specifico y haya contesta di biaha riba bo preguntanan. E aña aki pa prome biaha nos lo conta tambe cu presencia di un notario local pa brinda informacion tocante establecimento di un entidad legal pa medio di consulta priva.

Admision na e programa completo ta gratis y ta inclui snacks y bebida. Registracion adelanta pa e presentacionnan y e workshop ta obligatorio y pa esaki por usa e siguiente link: www.arubachamber.com/signup, of por tuma contacto cu KvK na 582-1566, ext. 27/30/35/42 of manda un email na businessinfo@arubachamber.com.

Pa mas informacion tocante e evento aki bishita nos facebook page www.facebook.com/arubachamber of consulta nos website www.arubachamber.com pa e programa cu ta contene mas detayes di e presentacionnan y e workshop. No perde e oportunidad aki y asisti na Business Plaza-Step Forward!

Buki poesia "Cicatriz di Mirada" a keda oficialmente introduci na Aruba











Na Renaissance Market Place a tuma lugar un bunita evento. Angele Stamper, un hoben cu hopi sentimento y amor den loke e ta haci, a presenta su prome buki pa e pueblo di Aruba

Actualmente ainda Angele ta studiando na Hulanda como dokter pero banda di esaki a dicidi di skirbi un buki cu yama "Cicatriz di Mirada", un buki di poesia. E hoben a cuminsa skirbi for di su 12 aña y semper a skirbi a base di loke ta conmove su persona. Den su buki su mensahe ta hopi bisto y ta bisa ''Lagrima por cay" . Lo seca prome cu toca suela. Pa su persona e palabra aki ta significa hopi debi cu hopi cos por pasa den bida pero nada no ta dura pa largo. Unda cu tin hopi tristeza y hopi cos malo cu ta pasa riba caminda di un hende , e no lo dura pa largo y semper tin un recuperacion

E buki mes por haya na Van dorp , Plaza Bookshop y Bruno pa 30 florin. E buki ta disponibel tambe na Hulanda. Angele Stamber ta gradici tur hende cu di un manera of otro manera a yuda y aporta na su buki . Un danki di curazon .

Polis a detene un chauffeur cu droga

Alavez a confisca dos vehiculo



Diahuebs anochi durante un control rutinario den Driemasterstraat polis a para dos auto di cual ningun di dos por a mustra nan documentonan na ordo. Polis a confisca ambos vehiculo. Ademas ora a atende e chauffeur di un di e autonan, a bin haya droga den su poder. Mesora a deten'e.

Bateria casi a pega auto na candela

Diabierna atardi den Verbindingsweg na Playa, chauffeur di un KIA Picanto den careda a tuma nota cu huma tabata saliendo for di e auto dilanti. E chauffeur a baha caminda di biaha y unidad di bombero cu urgencia a presenta na e sitio.

E bomberonan a drenta accion pero ya caba e bateria a cuminsa kima e hood. E auto a scapa di keda kima. Bombero a logra yuda e persona y kita e bateria pa no sigui haci daño na e auto.

Na Paradera:

Habitante a haya un auto di huur laga habri dilanti di su cas





Diabierna mainta a drenta informe cu tin un v-wagen habri dilanti un cas na Paradera. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comrponde cu desconocidonan lo a laga e auto aki den oranan di madruga y mainta ora e habitantenan a lanta a haya e vehiculo aki para dilanti nan cas.

Chollernan a invadi Juliana School











Diahuebs atardi ora cu nos colaborador tabata banda di Juliana School el'a mira un choller femenino actua masha sospechoso. El'a bula drenta den e cura di Juliana School. Despues el'a sali cu un maleta. Ora cu e choller a bay, e colaborador a bay mira kico tin paden di e cura. Ey por a mira cu den y pafor di e cura ta un berdadero porkeria.

Na Sabana Liber:

Auto casi a cay den rooi despues di un accidente













Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida. Mesora a dirigi tanto polis, ambulance, como tambe e equipo di rescate di bombero pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur a bay tuma e birada mucho duro y a bay otro banda di caminda. El'a dal na banda di un van den direccion contrario "fishtail" y a mand'e bay keda na rand di e rooi, casi pa bolter den e rooi. E chauffeur a keda atrapa den e vehiculo y no por a move, pa e auto no bolter den e rooi. E equipo di rescate di bombero a presenta na e sitio y a ranca e vehiculo pa balancea esaki. Asina e chauffeur por a sali. Na yegada di e ambulance, nan a atende e dama cu tabata keha di un poco dolor.

Randall Croes di Camara di Comercio:

Camara di Comercio lo bay resolve un plataforma 'online' pa negoshinan local

Durante un rueda di prensa teni diabierna pa Camara di Comercio, sr. Randall Croes, miembro di e Camara di Comercio a bisa cu nan lo bay traha pa resolve un asunto hopi imporante.

Ta trata aki di un sistema di venta di producto online, compara cu Amazon, cual aki na Aruba no ta existi, pasobra no tin banconan local cu ta ofrece e servicio di transaccionnan bancario di creditcard.

Segun sr. Croes, e negoshi di e mundo cibernetico mester wordo explora na Aruba, mirando cu aki tambe tin placa. Ora cu productonan yega Aruba, nan ta pasa e mesun proceso normal cu tur otro producto y nan tambe ta trece placa den caha di Gobierno.

Camara di Comercio lo bay atende cu e problematica aki, pa asina haci posibel un plataforma unda comerciantenan por cuminza ofrece nan productonan online.



Na Sabana Basora:

Un cacho a ataca su mesun doño lagando e dama baña den sanger



Diabierna mainta a drenta informe cu na Sabana Basora un dama a keda seriamente herida despues cu un di su mesun cachonan a atake ferozmente, lagando e señora baña den sanger. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu aki ta trata di e cacho den cura pero cu diripiente sin cu e dama a spera, e cacho a atake ferozmente na varios parti di su curpa. E ambulance cu a yega prome cu e patruya no por a haci mucho ya cu e cachonan den e cura tabata masha feroz. Pero ora cu polis a yega, e cacho a wak arma, a core bay drenta mondi y a desaparece. Ambulance a atende e dama y a hib'e cu urgencia pa hospital.

EEN EVALUATIE VAN ONS TOERISME

DEZE WEEK PRESENTEER IK U DE 10 BESTE HOTELS VAN ARUBA VOLGENS CARIBBEAN JOURNAL (CJ) MET FELICICATIES AAN HET BUCUTI/ TARA RESORT!! THE 10 BEST HOTELS IN ARUBA BY CJ, CARIBBEAN JOURNAL NEXT





This is what you always find yourself loving about the best Aruba hotels. We've alway said that Aruba has a lot of great hotels, and hotels to fit every size and vacation. With easy air access, fabulous beaches, and a diverse culture, it's no wonder that Aruba is one of the Caribbean's most popular destinations. And if you're planning a trip to the place called "One Happy Island" soon, here are some suggestions for a satisfying stay at hotels in Aruba. From larger, more traditional hotels to chic boutique hotels in Aruba, these are the best places to stay on the island. In other words, these are the best hotels in Aruba.

Bucuti & Tara Beach Resorts

On Eagle Beach, this adults-only boutique offers good value with champagne check-in and complimentary breakfast buffet plus free wi-fi. Park yourself under a palapa and soak up the friendly yet sophisticated vibe the owner has been cultivating here for more than two decades. Right now, this is the best hotel in Aruba.

The Ritz-Carlton, Aruba

R-C loyalists won't be disappointed by this now two-year-old Palm Beach resort, which has 320 all-balcony rooms; four restaurants; two pools; and a plush spa. Of note: The contemporary spin on classic Ritz-Carlton décor, which brings a welcome touch of modernity to the venerable brand.

Aruba Marriott & Stellaris Casino

We particularly love the Tradewinds Club, the 49-room resort-within-a-resort on the top floor where guests can enjoy concierge services; a private lounge with complimentary food and beverage presentations six times a day; and a reserved stretch of sand on famous Palm Beach. When it comes to the best hotels in Aruba, this is a great option.

Hyatt Regency Aruba

If you're traveling with the family and/or gambling's your thing, you'll love this resort, which has a humming casino open from noon to 4am daily; a kids' club; and a three-tiered pool and waterslide the little ones will love. This is one of the best Aruba hotels for families.

Boardwalk Small Hotel

Never mind that it's not on the beach; this cozy 14-casita compound set on a former coconut plantation is popular with visitors seeking an authentic taste of the island enthusiastically delivered by the sisters who own it. And since its near Fisherman's Huts beach (and a quick walk to the marquee strand at Palm), sand seekers can still get their fix. This is the best boutique hotel in Aruba.

Renaissance Aruba Resort & Casino

The location of this Oranjestad roost – it's attached to a mall – makes it a perfect base for city-slickers and shoppers alike. The resort comprises the adults-only Renaissance Marina Hotel and the family-friendly Renaissance Ocean Suites. Renaissance Island, the private-island oasis a free boat taxi ride away, will appeal to all. This is a wide-ranging hotel, a hotel that has something for everyone, whether you're looking for Aruba shopping or an Aruba vacation.

Manchebo Beach Resort

There's not a buffet in sight at this hotel on Eagle Beach in Aruba where all meals are served a la carte; an oceanview spa offers relaxing therapies; and simply raising a flag summons a Balashi beer-toting waiter to your palapa on the sand.

Amsterdam Manor Beach Resort

This intimate family-run hotel on Eagle Beach in Aruba is known for its distinctive Dutch Colonial-inspired architecture and loved for its welcoming staff and romantic toes-in-the-sand restaurant, Passions on the Beach.

Hilton Aruba

Close to De Palm Pier, this high-rise Palm Beach hotel has two pools; six restaurants; a spa; casino; and a kids' club. In other words, it's got everything you need for a fun Aruban vacay. Hilton took over what was the former Radisson hotel in 2015, and the new brand has given the hotel an extra shine, making it easily one of the best Aruba hotels.

Holiday Inn Resort Aruba

An all-inclusive Holiday Inn? You betcha. This hotel on Palm Beach offers family and couples packages that include three daily meals, local liquor brands, comp wi-fi, discounts on select activities, and spa credits, all of which put it on this list of the best Aruba hotels.

Remigio A. Wever, Oud-directeur ATA

Segun presidente nobo di Kamer Sr. Ernst Mohamed; Meta di Camara di Comercio pa 2017:

Trece negoshinan, hendenan y gobierno mas cerca di otro

Camara di comercio lo enfoca tambe riba e eleccion politico di 2017



Den un conferencia di prensa di diabierna, e presidente nobo, sr. Mohamed a splica cu Camara di Comercio tin un meta pa aña nobo di 2017. Esey ta pa trece hendenan, negoshinan y gobierno mas cerca di otro.

Desde aña pasa Camra di Comercio a fiha un strategia y pa aña 2017 lo sigui traha riba nan meta, via di varios comision cu nan tin den nan directiva.

Pa aña 2017, Camara di Comercio lo focus riba e eleccion politico como tambe e tema di diversificacion di nos economia pero tambe kier focus riba e empresarionan nobo. Aparte di esaki, e meta di mas grandi di e camara ta pa nan keda e centro di comercio, no solamente na Aruba, pero tambe den region.

Alaves sr. Mohamed a splica cu Camara di Comercio a haya miembro nobo tambe, den persona di sr. Randall Croes. Camara di comercio ta masha contento cu e miembro nobo aki, cu ya den e prome reunion a trece hopi puntonan valioso dilanti.

Tiroteo na aeropuerto di Fort Lauderdale a laga atrás un saldo di 5 morto, 8 herido y 1 detencion





Mediador di Gobierno refiriendo na Aura Casino:

Por a preveni cu e problema a yega asina leu

Como ex - sindicalista y awor mediador di Gobierno, kico nos por haci den nos leynan pa preveni cu un casino ta dal su porta cera y bay?

Loke a sosode den casino ta un biaha mas el'a pasa, den sentido cu si nos mira durante e ultimo 25 aña, cada biaha di nobo, cu cada tanto tempo un operador cu no ta comporta su mes di acuerdo cu leynan, a haya nan mes den e situacion aki. Cualkier empresa cu ta opera por haya den problema financiero, den caso den casinonan por preveni esaki.

Den mundo di casino, cu minister di labor, a trat'e na mas di un ocasion caba, no solamente a pidi un inventario di e realidad di e mundo di casino compara cu temponan atras. Con e negoshi di casino ta awe y kico ta su retonan y con por trata di preveni loke a sosode? E control di no cumpli! E operador cu a bay laga e casino, por ehempel por bisa un biaha mas cu na departamento di belasting tin un paar di miyones di florin di debe cu no a wordo paga.

Si e hende chikito debe un tiki placa, deurwaarder conocebo mesora! Esey ta ley y mester cumpli cu ley. E ora por bisa con bin no tabata tin acercamento y control hopi mas fuerte? Na final por a mira cu ta cu un sentencia di huez a saca e operador aki, cu ta e dunador di trabao. Pero esey kier meen cu e control riba ken ta bin traha y inverti den nos pais, mester ta mas profundo. Tambe e control riba cumplimento y obligacionnan mensual pasobra ta un secreto publico cu e operador di e casino aki, esta Aura Casino, no a bin ta cumpliendo cu su obligacionnan legal, paga huur na hotel, paga belasting, paga SVb etc. Con bin a lag'e pa un of dos aña largo?



Tabata pospone e problema y e pregunta ta si a actua mas tempran, lo por a preveni, kizas cu si. Kizas por a haya un otro operador cu ta tuma e casino mas na serio! Tambe tin e parti di ley nobo cu Parlamento y Gobierno di Aruba a percura pa pasa cu ta garantiza continuidad. Awor aki por haya un sentencia den corte. Den e caso di e casino particular aki, tambe loke a dificulta e situacion ta na momento cu e hotel a bisa cu e espacio di e casino ta bay bira mas chikito. Ta nan hotel, nan por dicidi e ora kico nan lo haci, pero e pregunta ta si tin un licencia pa opera un casino, si e mester ta tanto meter cuadra si of no, pa e ta un operacion cu ta duna resultado, segun mediador. Den añanan 80 a propone caba pa e operador di casino particularmente si e licencia no ta den su man, esun cu tin e licencia finalmente ta responsabel pa e operacion. Esey ta un di e cambionan cu a comprende cu sigur minister lo tin cu bay recomenda pa cambia, cual no lo ta masha complica.

E di dos ta, cu si ta bay exigi e operador di casino, si e no ta esun cu tin e licencia, cu e tambe lo mester tin cierto fondonan garantiza pa evita of purba di evita tipo di situacionnan asina. Segun Pontilius, no solamente e biaha aki, sino tur e biahanan cu a cera, e trahadonan ta sali gravemente perhudica pa motibo di no cumplimento di e dunador di trabao, tanto den paga prima di pensioen, AZV, SVb, Belasting, tur loke ta su obligacion y aki e pregunta ta, si sa y ta mira cu e compania A y compania B no ta cumpliendo, por ehempel SVb corectamente a pidi pa nan haya autoridad pa nan actua cerca e companianan cu no ta deposita e prima tempran cerca nan.

E tipo di situacionnan aki ta serio. Por a mira casonan den corte caminda cu e trahadonan ta demanda nan doño di trabao no a cumpli na tempo pa paga obligacionnan legal. Mediador a sigui comenta e persona local of no, con fuerte nan ta financieramente.

Esey ta hunga un rol importante. Pero mas cu tur cos, ya tin leynan cu tey caba. Con hopi nos ta controla cumplimento di e companianan aki na nos leynan local. E cumplimento ta evidente cu ta mira cu un compania no ta cumpliendo cu su pagonan pa tres, cuater of cinco luna largo, un luz cora ta pega y ta pensa con ta bay atende cu esaki.

Un compania manera Aura Casino den hotel Barcelo, tin sigur cu e departamento di Belasting a manda carta y informa e operador cu e no ta cumpliendo cu ley. E carta no ta suficiente pasobra con ta actua anto. Con por actua mas liher pa percura cu a preveri loke a tuma lugar.

Control sigur den mundo di casino y tur otro sector, ta sumamente necesario.

Por a wak'e na Aura Casino, por a wak'e na Amazonia, Por a wak'e na Señor Frogs. E tipo di situacionnan aki no ta un situacion cu ta surgi den solamente den 30 dia. Tin un periodo. Tin un cantidad di instancia cu sa cu e dunador di trabao no ta cumpliendo, segun Anselmo Pontilius.

KFC cu un special pa famia pa e temporadanan festivo

Aruba ta sigui cu celebracionnan y KFC ta uni na esakinan. Pensando riba gruponan di famia y amigonan KFC ta presenta su special di Family Feast. E special ta consisti di 10 pida galiña, 5 side chikito di bo gusto di unda nos comunidad por scoge di 'mashed potatoes, coleslaw, seasoned rice, gravy, biscuit', batata hasa y e delicioso maishi. Como bebida esaki ta inclui un botter di Pepsi di 2 liter. KFC cu tin nos medio ambiente na mente tambe ta agrega na e special aki un tas re-usable pa haci bo compras. Di e tasnan tin un cantidad limita y pa e motibo aki nos kier informa nos comunidad pa pasa trempan na KFC y cumpra e special di e Family Feast.

E special di Family Feast ta obtenibel pa unicamente 50 florin, unda cu gruponan di Famia y Amigonan por disfruta di dje. E tas re-usable ta comodo pa hiba e special di e Family Feast na momento di bay lama y pa cualkier celebracion cu famia y amigonan. E tas ta dobla facil, por hinke den bo tas y manten'e den auto y asina hib'e unda cu mester cumpra algo.

KFC kier invita comunidad pa pasa na un di e 4 restaurantnan, busca bo special di Family Feast y haya bo tas re-usable. Nos localidadnan ta San Nicolas, Santa Cruz, Palm Beach y Oranjestad. Tambe kier KFC kier recorda comunidad cu nos tin Drive Thru na 3 localidad caba. Keda bon informa via nos Facebook of Instagram KFCAruba.

It's Finger Lickin' Good!!!





Subway Aruba un bes mas ta yuda un scol





Ta ja caba pa algun aña cu Subway Aruba conhuntamente cu e organisacion "Playing it Forward" ta yuda organisacion nan deportivo como tambe scolnan cu material deportivo. Asina e aña aki a toca turno na Colegio St.Filomena na San Nicolaas cu a ricibi bala, racket di tennis, Vollyball, Basketball, bat pa baseball, bala pa baseball y mucho mas.

"Nos ta masha contento di e gesto aki" Sr. Nooien director di Colegio St. Filomena a cuminsa ta bisa, "Nos alumno nan lo keda contento cu tur e material nan aki y sigur lo bai haci bon uso di esaki."

Sr. David Cohen di Playing it Forward ta masha contento di por colabora cu Subway Aruba pa gesto nan asina.

Playing it Forward ta un organisacion na Merca cu ta busca y haya material nan deportivo nobo y segunda mano di bon calidad. Nan ta ricibi esakinan di entre otro scol nan of organicasion nan deportivo grandi cual no ta usa e material aki mas. "Nos mes a cuminsa algun aña atras ora cu mi scol biew a llamami bisami cu nan tin bala nan di futbol nobo cu nan lo mester bai benta afor. Aki mi no a pensa dos bes y a core bai busca esaki nan cu e pensamento cu otro hende cu no tin por haci bon uso di dje": Sr. Cohen a bisa. "Desde e tempo ey nos organisacion a lanta y asina ta yuda diferente organisacion rond mundo."

Director Nooien y maestronan cu a presenta e momento ey a keda masha contento cu e gesto aki y ta gradici Subway Aruba y Playing it Forward. Subway Aruba y Playing it Forward kier a gradici Cargo International y Bon Bini Cargo tambe pa nan contribucion valioso pa trece e equipo aki Aruba. Si nan contribucion, e gesto aki sigur lo no ta posibel.

Pa keda altanto di Subway Aruba por bishita www.facebook.com/SUBWAYARUBA

What are the world's safest airlines for 2017?

Good news has been in short supply the last 12 months, but for nervous fliers there's one ray of light: 2016 was one of thesafest years in aviation history.

Despite some high-profile accidents, the number of airplane crashes has in fact been steadily declining over the last 20 years. And for those still keen to analyze the field, there's the annual announcement of AirlineRatings.com's safest airline award.

This year the aviation analyst named 20 leading carriers as the world's best at ensuring passenger protection.

And, for the fourth year in succession, the Australia-based website says Australian carrier Qantas leads the 425 airlines it monitors when it comes to aviation safety.

AirlineRatings.com, which launched its annual listing in 2013, says Qantas "remains the standout in safety enhancements and operational excellence" with no recorded fatalities since the advent of jet travel.

Completing the top 20 in alphabetical order are: Air New Zealand, Alaska Airlines, All Nippon Airways, British Airways, Cathay Pacific Airways, Delta Air Lines, Etihad Airways, EVA Air, Finnair, Hawaiian Airlines, Japan Airlines, KLM, Lufthansa, Scandinavian Airline System, Singapore Airlines, Swiss, United Airlines, Virgin Atlantic and Virgin Australia.

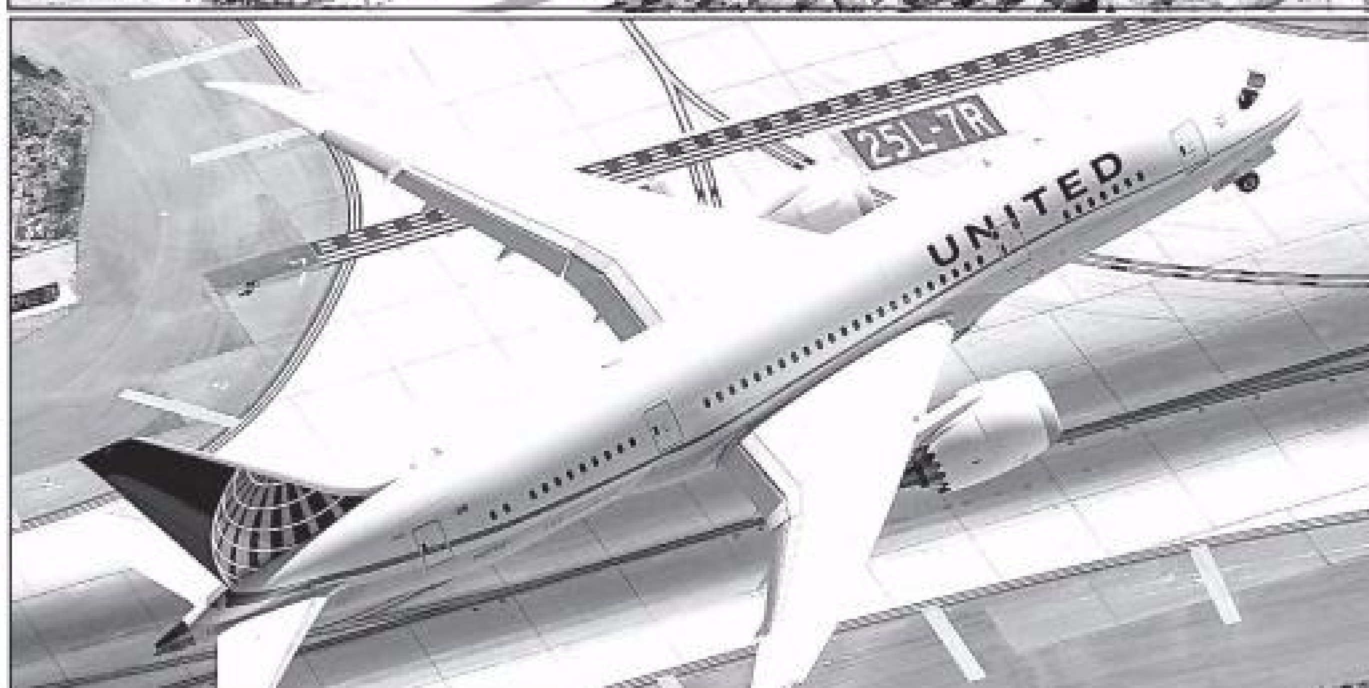
















i-Run Aruba presents the Return of Urataka Run & Walk

Ban participa! Inscribi the Return of Urataka Run/Walk na IBiSA Frankrijkstraat 1, Oranjestad.

IBiSA ta habri di dialuna te diabierna di 8.00 am te cu 12.00 pm y di 1.00 pm te cu 4.00 pm

Of Inscribi pa the Return of Urataka Run/Walk na Urataka Center / Best Pizza y IBiSA Aruba Ora di inscribi lo ricibi un recibo, warda e recibo pa busca e dryfit shirt di CMB y Bib otro siman diarazon atardi na Urataka Center. Corda warda bo recibo bon!!

THE ADVENTURE CONTINUES ...

THE RETURN OF THE URATAKA RUN & WALK

JANUARY 14, 2017 STARTING FROM 5:00PM

AT URATAKA CENTER & BEST PIZZA

SIGN UP FOR ONLY AFL 15.00 AT · URATAKA CENTER/BEST PIZZA · IBISA

PRESENTED BY:

UC iRUN ARUBA CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK idb

Tatichi Snack Take Away

Menu pa 7 Jan 2017

HEALTHY:1
Lenga Baka Stoba, Fresh Salad, Veggies, Broccoli
F13,50

HEALTHY:2
Grill Pork, Fresh Salad, Veggies, Broccoli
F12,50

HEALTHY:3
Grill Breast, Fresh Salad, Veggies, Broccoli
F12,50

REGULAR:1
Lenga Baka Stoba, Pan Bati of Arros, Salada, Batata, Banana
F 13,50

REGULAR:2
Pork Chop Horna of Grill, Arros, Salada, Batata, Banana
F12,50

REGULAR:3
Chicken Tenders C/Sauce, Arros of Batata Hasa, Salada, Batata, Banana
F 12,50

Foam Box 8" x 8"

Pan Cu: Sanger Yena, Balchi Carni, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Ham Horna, Spam C/ Banana, Higra

Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIASABRA: 7.00am - 1.00pm

PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Wat staat ons volgend jaar te wachten? Dit zijn mijn 5 politieke voorspellingen voor 2017

De afgelopen dagen hebben we regelmatig teruggekeken op het jaar 2016. Leuk en aardig, natuurlijk, maar nu is het tijd om vooruit te kijken. Wat zal er in 2017 gebeuren op politiek vlak? En, niet onbelangrijk, zullen mijn voorspellingen uitkomen of zal ik afgaan als een gieter?

2016 was een bijzonder vreemd jaar. Referenda zorgden ervoor dat het volk steeds weer roet in het eten gooide van de eurofiele elite, Donald Trump won een verkiezing die hij niet kon winnen, en Feyenoord greep in het nieuwe seizoen gelijk de koppositie in de Eredivisie. Dan was er ook nog de knettergestoorde Sylvana Simons die politiek actief werd, en GeenPeil dat zichzelf van een eurosceptische vereniging transformeerde in een echte politieke partij.

Wie dat vorig jaar allemaal voorspeld had was vandaag multimiljonair geweest.

Ook 2017 gaat vrijwel zeker een knettergek jaar worden. Hier zijn mijn top 5 voorspellingen voor het nieuwe jaar. En ja, achteraf mag je me er natuurlijk keihard op afrekenen.



Lodewijk Asscher gaat verliezen.

5. De PvdA wordt weggevaagd bij de verkiezingen

Oké, ik geef toe: dit is géén al te zotte voorspelling. De PvdA staat er immers belachelijk slecht voor in de peilingen. De kans dat die partij een comeback maakt is volgens iedereen minimaal. Nou ben ik van nature een rebel, maar dit keer ga ik mee met de meerderheid: de sociaaldemocrarten worden dé grote verliezers van het nieuwe jaar.

4. Mark Rutte wordt 'gewoon' weer premier

Rutte heeft er de afgelopen vier jaar een enorme puinhoop van gemaakt. De kritiek op hem neemt dan ook met de dag toe. Het resultaat: de PVV gaat ruimschoots aan de leiding in de peilingen.

Toch voorspel ik dat Rutte na de verkiezingen aan een derde termijn als premier mag beginnen. Niet omdat hij zo populair is, maar omdat a) de andere partijen de PVV buiten willen sluiten en b) omdat Rutte op de één of andere manier gewoon



een bijzonder effectieve campagneleider is. Vraag mij niet waarom de Nederlandse kiezer er steeds weer intrapt, maar uiteindelijk gebeurt dat tóch.

3. De VVD wordt niet de grootste partij van Nederland

Dat is natuurlijk even schrikken. Aan de ene kant voorspel ik dat Rutte aan een derde termijn als premier begint, maar aan de andere kant geloof ik niet dat zijn partij de grootste wordt bij de verkiezingen van 2017. Dat klopt helemaal. Hij zal genoeg zetels vast blijven houden om niet af te hoeven treden als VVD-leider, en daarna zal hij zaken doen met andere partijen die graag een coalitie willen vormen met zijn vieren of vijven. Rutte profiteert daarvan. Maar de VVD gaat wel degelijk zetels inleveren. Die zetels gaan naar de grote winnaar van de verkiezingen. Ik heb het natuurlijk over...

2. De PVV gaat de verkiezingen ruimschoots winnen

Met 'ruimschoots' bedoel ik natuurlijk 'voor Nederlandse maatstaven.' In 2012 was het verschil tussen de VVD en de PvdA immers miniem. Ik ga ervan uit dat de PVV dit keer echt afgetekend de grootste wordt met tenminste vijf zetels meer dan de VVD. Hoewel de PVV op dit moment aan de leiding gaat in de peilingen is dat wel degelijk een verrassende voorspelling: tot nu toe kon Wilders de goede resultaten in peilingen namelijk maar zelden omzetten in goede verkiezingsresultaten. Rutte is nu eenmaal een betere campagneleider dan Wilders.

Helaas voor Wilders en zijn kiezers betekent dit niet dat ze gaan regeren. Ik ben ervan overtuigd dat de andere partijen Wilders' veroordeling zullen aangrijpen om hem buiten de deur te houden. Hij zal weliswaar gespreken starten met verschillende clubs, maar die lopen op niets uit. Daarna neemt Rutte het stokje over en mag hij zich voor de derde keer achter elkaar minister-president van Nederland noemen.

1. Het nieuwe kabinet wordt nog voor het einde van 2017 aan het wankelen gebracht

En dat brengt me bij mijn belangrijkste voorspelling: het kabinet Rutte III zal nog voor het einde van het jaar aan het wankelen gebracht worden. De reden? Wilders zal terecht stellen dat hij en zijn kiezers genegeerd worden. De volkswoede zal met de dag groeien. Elk foutje dat het kabinet zal uitgelicht worden. Steeds weer zal Wilders herhalen dat hij premier had moeten zijn. Al zijn kiezers zullen het daarmee eens zijn, en dat zal zelfs gelden voor een flink aantal kiezers van andere partijen. Uiteindelijk wordt de onrust zo groot dat het kabinet aan het wankelen gebracht wordt. Ja, nog voor het einde van het jaar.

En wat dan? Nou, dan is het zeer waarschijnlijk dat Wilders de verkiezingen ná die van maart nóg ruimer gaat winnen, waarna niemand nog om hem heen kan.

'Premier Wilders'? Wen er maar alvast aan.



COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN: MIJN VOORSPELLINGEN VOOR ARUBA VOOR 2017:

5. VAN DE OPENING VAN DE RAFFINADERIJ KOMT HELEMAAL NIETS TERECHT. VENEZUELA HEEFT GEEN GELD, GEEN DOLLARS OF INTERNATIONALE BETALINGSMUNT. HET WAS LEUKE PUBLICITEIT MAAR MET VENEZUELA KUN JE GEEN ZAKEN DOEN!

4. DE NIEUWE POLITIEKE PARTIJ FORSA NOBO BLIJKT EEN ONDERONSJE MET DE AVP OM IN SEPTEMBER SAMEN EEN COALITIEREGERING TE VORMEN. DAT LUKT NIET WANT ANDIN BIKKER KRIJGT SLECHTS 1 STEM (VAN ZICHZELF).

3. DE PARTIJ RED GELEID DOOR RICARDO CROES GAAT AF NET ZOALS IN 2013. NIEMAND IS GEINTERESSEERD IN RICARDO EN MENSEN HEBBEN WEL ANDERE DINGEN AAN HUN HOOFD DAN MARIHUANA.

2. ALLE KLEINE PARTIJTJES GAAN AF WANT ZE HEBBEN GEEN KADER OP HUN LIJST EN GEEN GELOOFWAARDIGHEID DAT ZIJ HET BETER KUNNEN.

1. NA DE VERKIEZINGEN IN SEPTEMBER, BLIJKT DAT ALLEEN MEP EN AVP EEN COALITIE KUNNEN VORMEN EN ZO'N REGERING VALT BINNEN 6 MAANDEN. HAPPY NEW YEAR !!!

Pagina Latino......

Emotivo adiós de Michelle Obama de la Casa Blanca:

Ser primera dama ha sido un honor

Michelle Obama pronunció este viernes un emocionante discurso de despedida de su paso por la Casa Blanca alabando la "magnífica diversidad" de Estados Unidos y animando a la juventud a no tener miedo del futuro, sino a luchar por sus libertades.

"Ser Primera dama ha sido el mayor honor de mi vida, espero que hayáis estado orgullosos de mi", dijo, con la voz entrecortada por las lágrimas, la primera "First Lady" afroamericana de la historia de Estados Unidos.

A dos semanas de la llegada al poder de Donald Trump, la esposa de Barack Obama hizo un llamamiento a los estadounidenses para que no bajen los brazos y se mantengan activos para "preservar y proteger" sus libertades.

"A todos los jóvenes que escuchan, que sepan que este país os pertenece, a todos, sea cual sea vuestro origen o vuestro recorrido", declaró esta hija de unos pequeños empleados, diplomada por Princeton y Harvard, dos de las universidades más prestigiosas de Estados Unidos.

"Si vosotros o vuestros padres son emigrantes, tengan en cuenta que sois parte de una tradición de la que Estados Unidos se siente orgullosa (...), tengan en cuenta también que la diversidad religiosa es una gran tradición estadounidense, ya seáis musulmanes, cristianos, judíos, hindúes, sijs", añadió la Primera dama, sin mencionar al futuro presidente, Donald Trump, cuyas tomas de posición denunció con virulencia durante la campaña.

"Nuestra magnífica diversidad hace de nosotros lo que somos", dijo Michelle, de 52 años, añadiendo que pensaba continuar con su trabajo centrado en la educación de las niñas, en Estados Unidos y en el resto del mundo.

– "No tengáis miedo" –

"¡No tengáis miedo! ¿Me oís? No tengáis miedo, manteneos centrados, ser determinantes, ser fuertes", continuó. "Es mi último mensaje para vosotros como Primera dama, jóvenes estadounidenses. Es un mensaje simple".

Tras haber alabado, en 2008 y luego en 2012, las virtudes de su marido en la Casa Blanca, la Primera dama se implicó fuertemente a finales de 2016 a favor de la candidata demócrata Hillary Clinton, denunciando el "lenguaje de odio" de su adversario republicano. En un discurso pronunciado a mediados de octubre en New Hampshire (noreste), denunció, con la voz temblorosa de cólera, la



actitud "espantosa" del candidato Donald Trump hacia las mujeres, reconociéndose "asustada hasta la médula", más allá de lo que hubiera podido imaginar.

"No es normal. No es justo el juego político. Es vergonzoso. Es intolerable", dijo antes de evocar los malos recuerdos de ese episodio de la campaña: "Los comentarios descorteses sobre nuestros cuerpos, la falta de respeto a nuestras ambiciones y nuestra inteligencia".

Más allá de la defensa de las causas con las que se comprometió -lucha contra la obesidad, ayuda a las familias de excombatientes-, Michelle se expresó, a lo largo de estos últimos años, cada vez con más frecuencia y más directamente sobre las desigualdades de la sociedad estadounidense y las cuestiones raciales.

Aunque su cota de popularidad inoxidable ha alimentado continuamente interrogantes sobre sus ambiciones electorales, ella ha insistido en que nunca se lanzaría a la arena política.

"Michelle nunca será candidata", afirmó una vez más Obama hace pocas semanas. "Tiene una complicidad increíble con los estadounidenses pero, como le suelo decir sonriendo, es demasiado sensible para lanzarse en política".

Cinco muertos, ocho heridos y un detenido dejó tiroteo en aeropuerto de Fort Lauderdale



Cinco personas murieron y ocho resultaron heridas en un tiroteo este viernes en el aeropuerto de Fort Lauderdale, 50 Km al norte de Miami en Florida, confirmó el alguacil, reseñó AFP.

Poco antes, la institución había confirmado que había tenido lugar un tiroteo en aeropuerto internacional Fort Lauderdale-Hollywood y que el sospechoso ya estaba bajo custodia. Todos los servicios del aeropuerto están temporalmente suspendidos, informó la terminal áerea, recomendando a los viajeros contactar a sus aerolíneas para obtener detalles de sus vuelos. La alcaldesa de Broward, Barbara Sharief, también señaló que el atacante fue arrestado, pero aún se desconocen las razones de su acción. "Era un atacante solitario y no tenemos evidencia por el momento de que estuviera actuando junto a nadie más.

Un testigo, Ismail Burke, narró al canal ABC que caminaba por el terminal cuando escuchó gritos. "Entonces nos dimos vuelta y parecía que él (atacante) tenía un uniforme y un arma grande", dijo. "Y de golpe empezó a dispararle a la gente. Corrimos al baño y así fue como pude salir de allí", añadió. El incidente ocurrió en la zona de reclamo de equipajes del terminal 2 y los oficiales recibieron las primeras llamadas a la emergencia a las 12H55 locales. El presidente electo, Donald Trump, dijo en su Twitter que está "monitoreando la terrible situación en Florida Mis pensamientos y plegarias están con todos". También el presidente Barack Obama fue puesto al tanto de los hechos por parte de sus asesores de seguridad.

El gobernador del estado, Rick Scott, informó que está camino del aeropuerto para recoger información. Su oficina declinó dar más detalles por el momento. Un video tomado por un testigo con su celular y obtenido por el canal 7, filial local de Fox, mostraba a una persona sangrando en el suelo del terminal 2 y a otras echadas o arrodilladas.

El exportavoz de la Casa Blanca, Ari Fleisher, tuiteó que estaba en el aeropuerto en el momento del tiroteo: "Hay disparos, todo el mundo está corriendo", escribió. "Todo parece calmado ahora pero la policía no deja que nadie salga del aeropuerto, al menos no del área donde estoy", añadió más tarde.



AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



Pueblo mester celebra carnaval conscientemente

Kalila Croes di SMAC a splica como organizador di carnaval cu nan mensahe pa e pueblo ta sea consciente ora di celebra Carnaval, specialmente e parti di alcohol. For di aña pasa a sinta algun biaha cu FADA unda a logra haya mas informacion inside y dato riba consumo excesivo di alcohol aki na Aruba y den comunidad.

Ta contento cu e aña aki SMAC por aporta den un manera poco mas proactivo y e manera cu ta bay haci esey ta door di duna FADA y den e caso aki tur e partnernan manera KPA tambe Fundacion Zinia y e DVG e oportunidad pa sali afor na un manera mas continuo, mas structura y visibel.

Por haci esaki den e paradanan di carnaval y tambe otro actividadnan organiza pa SMAC.

A caba di sali for di un temporada festivo y awor tin dos luna di fiesta nos dilanti. Sigur ta importante pa e parti di concientizacion sigui. Esaki sigur bao di nos hubentud cu tambe tin e consumo halto di alcohol. SMAC kier aporta di e manera aki pa concientiza riba #AmigoDidi, cu semper y cuando cu bo sali for di cas, bo ta bay bebe, specialmente participantenan den parada e temporada aki y publico na banda! Boso tin boso Amigo Didi di cerca pa hiba boso cas sano y salvo, segun Kalila Croes.



CALENDAR OF EVENTS

den CARNAVAL 63 2017

S.M.A.C.

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

DATE		TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE
NOVEMBER 11	FRI	6:30pm - 11:11pm	Legends Festival	San Nicolas: Carnival Village
JANUARY 6	Fri	10:00 pm- 3:00 am	Kick off party	Club Emotions
7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G Smith Blvd - Vondelaan - Banco di Caribe
14	Sat	7:00 pm -12:00 am	Prins y Pancho	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
20	Fri	8:00 pm -12:00 am	Queen Election EPI School	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
21	Sat		Mardi Gras	Event Carnival Groups
22	Sun	6:00 pm -11:00 pm	Tumberito Festival	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
27	Fri	7:00 pm -11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
29	Sun	6:00 pm -11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	San Nicolas: Carnival Village
31	Tue	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
FEBRUARY 1	Wed	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
2	Thu	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Bario Noord
4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
10	Fri	8:00 pm -12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office (Fa Yang)
12	Sun	10:00 am-11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bestuurskantoor
12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Milo Croes - Vondellaan - Lg Smith Blvd - Adriaan Lacle Blvd- Wilhelminastraat - AEC
16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe	Oranjestad: Post Office
17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnaval Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
18	Sat	8:00 pm – 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicoloas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momito	San Nicolas: Carnaval Village
21	Tue	7:00 pm-12:00 am	Sunset Parade North	Noord
24	Fri	8:00 pm -2:00 am	Parada di Luz San Nicolas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
25	Sat	11:00 am -6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
26	Sun	11:00 am- 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnaval Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
26	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	Oranjestad: Harbour Arena
26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena
MARCH 1			Ash Wednesday	

AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63




SMAC TA UNI SU MES NA CAMPAÑA DI CONSCIENTIZACION #AMIGODIDI

Recientemente FADA a tene su Conferencia di Prensa anunciando cu su Campanja di Consientisacion #AMIGODIDI lo sigui den temporada di Carnaval 63 tambe. FADA, KPA, Fundacion Zinnia y Departamento di Salud a uni den lunanan final di 2016 pa lansa nan campanja nobo.

#AMIGODIDI ta un campanja cu ta stimula tur esnan cu sali riba nos cayanan di Aruba y sa cu nan ta bai consumi alcohol pa semper apunta un #AMIGODIDI cu ta nifica un chauffeur cu No ta bow di influencia di alcohol o cualkier otro substancia, pa core auto.

Despues di algun encuentro den luna di December na unda SMAC a hanja un mihor bista for di FADA di e problematica di core auto bow influencia y e impacto di e campanja #AMIGODIDI, a jega na un acuerdo. Mirando e importancia y necesidad pa un campanja asina, SMAC a jega na e conclusion cu di un manera of otro kier brinda sosten pa #AMIGODIDI por ta aun mas visibel y presente e temporada aki di Carnaval 63.

Cu hopi placer SMAC ta anuncia cu e Team di FADA conhuntamente cu su voluntarionan lo ta presente den mayoria di actividad y parada di carnaval organisa pa SMAC. Nan lo tin e oportunidad pa cana den publico pa trece consientisacion riba coremento bow influencia y con pa evita esaki usando #AMIGODIDI. Nan lo aserca ambos publico y participantenan pa recorda nan riba e consequencianan negativo y hopi lamentabel cu por resulta di esaki.

SMAC ta conciente cu ta apenas na inicio di un temporada largo di Carnaval cu ta trece cune hopi actividad festivo den dia y anochi na unda alcohol lo hunga un rol. Es mas, cu na dado momento e actividadnan aki ta bin tras di otro por ehempel un weekend completo. Pa e motibo ey, SMAC ta enfatisa pa tene cuenta cu e combinacion di cansancio, come menos o diferente y consumo di alcohol y/o droga den dianan druk di carnaval, lo por trece cune consequencia desastroso, mas ainda den trafico.

SMAC y su president Sra. Shannon Henriquez ta jama Bon Bini na #AMIGODIDI. Ta desea FADA y tur esnan envolvi den e campanja, hopi forsa pa e temporada aki di Carnaval 63. Alaves SMAC ta desea Pueblo Carnavalesco un temporada sano, festivo y di goso den Carnaval 63.

Danki na Chibi van der Hans/Bacchanal pa e potretnan.







SUDOKU

	4	3			5		1	8
1		8		7				4
2		9	8	4	1	7		3
3		5			4			2
		7						6
		6		3	7	2	8	9
		2		1	6	3	4	5
			5					1

Solución



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr. Francisco Victor Koolman

"Chico o Maracucho, Padu"

Nos kier a gradici na tur esunnan cu a manda email, yamada, Telegram, Flor, Krans. Na tur famianan , conocirnan, bisinjanan, amigonan, Na personal di HOH piso 4 NS. Na Dr.Meelis, Dr.Falconi, muy especial na Dr. Koemari Ramautar cu tabata tey pa Padu y famia. Tambe na Koning Wilhemina Kanker Fonds y Arelis Gonzalez. Na Ingrid, Particio y Sandra cu a compaña nos cu santo Rosario, na Sulaika (Candela) Croes cu semper tabata tei pa nos, Un danki na Pader Coby Henricus un amigo y sosten moral durante enfermedad y entiero y pa e bunita santo sacrificio di misa. Na sr. Nelson Sprock, Francis Jacobs, Eltienne Yarzagaray, Mariachi Lus di Luna pa nan bunita reportorio durante entiero. Na Aurora Funeral Home pa nan excelente trabou.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na 2 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diabierna 6 januari 2017 pa 7'or di anochi y diasabra 7 januari 2017 na misa Inmaculada Concepcion na St.Cruz

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas, Rooi Koochi 62.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Botica na Warda:

TE CU 8 JANUARI 2017

Botica 4 Centro Medico

Botica Eagle

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JAN 2017

MA 02 BODERIE
DI 03 RAMAUTAR
WO 04 TROMP
DO 05 VIS
VR 06 BODERIE

MA 09 BRITT-CROES
DI 10 DE CUBA
WO 11 EVERY
DO 12 GIEL
VR 13 LINDEN V/D

MA 16 RAMAUTAR
DI 17 TROMP
WO 18 VIS
DO 19 BODERIE
VR 20 BRITT-CROES

MA 23 DE CUBA
DI 24 GIEL
WO 25 RAMAUTAR (Beticodag)
DO 26 LINDEN V/D
VR 27 RAMAUTAR

MA 30 TROMP
DI 31 VIS
WO
DO
VR

WEEKENDDIENST

01 JANUARI	*LUCHMUN (Nieuwjaar)
07 – 08 JANUARI	*EVERY
14 – 15 JANUARI	* GIEL
21 – 22 JANUARI	*LINDEN V/D
28 – 29 JANUARI	*RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Santo Rosario

E Santo Rosario w=na honor di La Birgen di Fatima, Birgen di Guadalupe, Birgen di Alto Vista, Mama Maria bou tur otro titulo. "Resa Santo Rosario tur prome diasabra di luna, confesa etc."Intencionnan ta general.



Laga nos hasi di nos parti pa cumpli cu locual Mama Maria ta pidi nos urgente.

Si ta posibel por trece hobennan y muchanan pa bin resa Rosario, un y tur ta keda cordialmente invita.

Pa esnan cu no por yega misa por resa e rosario den cas etc. hunto cu famia y otronan.

Awe promer Diasabra di luna 7 Januari 2017 pa 6:15pm Santo Rosario ta cuminza den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues Santa Misa pa 7:00pm cu nos por biba den e Luz di Cristo y cu Señor ta semper cu nos y tur nacionnan di mundo, y tur famia, Aruba

Cadena di Oracion Santa Cruz

S. Croes

Misa pa mucha cu celebracion Fiesta di Epifania na Parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta/Pos Chikito

Tur prome diadomingo di luna pa 10:00am nos parokia ta celebra misa special pa mucha na Savaneta. Y esaki ta tuma lugar riba diadomingo 8 di Januari 2017 cu ta Celebra Fiesta di Epifania (Tres Rey). Di igual manera nos lo celebra un acto special pa muchanan en conexion di Tres Rey na Capiya di Pos Chikito pa 8:00am.

Na final lo tin un brindis pa e muchanan y lo parti pa nan un regalito.

Tambe ta invita tur esnan cu por, pa trece un regalo pa ofrece pa muchanan pober na ora di ofrenda.



'Duna ta mas importante ku risibí'

Un Paps humilde a bai laga nos.
Lio pa semper den nos kurason.

Paps, te awero!

30 ougùstùs 1933 – 5 yanüari 2017

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK

CLASSIFICADOS...

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki famia kier a Gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos Angelita nos Yiu stima

Gilliandra ' Gilly ' Colina

Nos kier a manda palabra di Gradicimento na Albert Services Aurora Funeral Home ,Solo di Pueblo ,ASAP NV , Fundacion Zinnia ,Cacique Macuarima School ,na tur Ex Colega nan di Aruba Trading ,na Personal di Marriott Stellaris & Casino na Susjaira Kelly y ruman nan cu a canta na Misa ,Na tur Familiares y Conosirnan .

Tambe na tur persona cu a yuda cu e entiero di nos Angelita Stima Gilliandra ' Gilly' Colina.

Si nos por a lubida algun persona den nos momentonan dificil nos ta pidi disculpa.

Un danki di Curason

Lo ta bai tin 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar dia nan 6 ,8 y 10 di Jaunuary na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, Despues di ultimo misa dia 10 january lo ta bay tin un santo sacrificio di misa na Cas Ariba # 56 A

RESULTADO DIABIERNA 6 JANUARI DI MERDIA	RESULTADO DIABIERNA 6 JANUARI DI ANOCHI
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 1733	Sorteo # 6072
5107	0901
5069	5129
1039	6025
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1733	Sorteo # 5116
9829	3079
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1733	Sorteo # 3875
4990	0804
Geminis	Scorpio

LOTTO DI DIA 02-08-15-26-28

MINI MEGA 02-05-18-29 Megaball: 01

DIARIO:	CORSOU:
2419	1134
6199	2526
4104	6230

SUPER 4 7069



GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur hende cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nan sosten pa cu fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sra. Berta Koolman – Maduro

4 jan. 1938 - + 31 dec. 2016

Mihor conoci como "Madu"

Nos kier a gradici esnan cu a manda flor, krans, telegram y cu a hasi yamadanan. Un danki ta bai na famia, bisiñanan, conocirnan y amigonan cu a mustra nan aprecio na nos defunto. Un danki na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio. Nos kier a gradici tur amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.un gradicimento ta bai na Pader Hairo y Juffrouw Lila.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa na honor di Sra.Berta cual ta tuma lugar:

Diabierna 06 Januari 2017 pa 7:00 or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Diadomingo 08 Januari 2017 pa 8:00 or am na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito

Boso presencia ta altamente aprecia.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki nos famia kier a gradici tur hende cu a mustra nan atencion y a duna nan sosten cu pa fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr. Adelbert Angela

Mihor conoci como "ALE"

Nos kier a gradici esnan cu a manda flor, krans, karchi y cu a hasi jamadanan. Un danki ta bai na famia. Bisinjanan. Amigonan, rumannan den Cristo y conocirnan cu a mustra nan aprecio na nos defunto.

Un danki na Royal/Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Un gradicimento ta bai na Pastoor Spila, Randall Croes, Dr. Jonkhoff,Dr. Viana y Dr.Marsman, y Staff & Personal di Oncologie, Grupo di Oracion Hesus ta e caminda, Grupo Fe, Speransa y Amor y Grupo Voice of Jesus. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan y Rumannan den Cristo pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cual ta tuma lugar diabierna 6 Januari pa 7'or. Dialuna 9 Januari pa 7'or y diabierna 13 di Januari pa 7'or di anochi na Misa di Fatima na Dakota.

Despues di ultimo misa lo bai tin un Rosario na cas: Sabana Grandi 28-A.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Asistencia policial na Eerste Hulp pa un paciente altera

Diahuebs madruga a drenta informe cu na Eertse Hulp tin mester di un refuerzo policial pa logra domina un paciente cu a altera.

E guardianan no por a controla persona. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya nan a logra domine pa asina administr'e un tranquilizante y despues hib'e P.A.A.Z.



Royal
Funeral Home Crematory

Den mi cansancio, bo a dunami forza pa sigui, ora mi a descurasha, bo a dunami speranza y ora mi tabata tin miedo, bo a dunami paz, y guiami pa un lugar bunita.

A fayece cristianamente :
Nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Teresa Dania-Dirksz

****20 nov 1929 – †4 jan 2017***

Mihor conosi como Teresita y Chita .

Viuda di †Julio (Buchi) Dania

Yuinan:

Ellis Dania y Arlene Croes y fam.

Johnny y Silvia Dania-Croes y fam.

Jolita y Jani Simileer-Dania

Edwin Dania y Jolanda Novoa

†Mario Dania

†Jorge Dania

Swa y cuñanan:

†Mateo y Maria Dania, †Simon y Ninita Dania, †Colati y †Theodor Dañe, †Clarita y Padu Maduro, †Dominico Dania, Eloy y Sira Dania, †Berta Webb y famia, Magda Helder, Edith Curiel, Marieta y Alex Jansen Cornelie, Sherryl y Fernando Brown- Turner, Patricia Franco.

Nieto(a)nan:

Emille Dania , Arelis Dania y Raymond Winterdal , Alleny Dania y Justin Dania y Je-Anne Kelly, Thiara y Emmanuel Espinal , Yadira Dania yJoshua Gesterkamp, Sorayda Simileer, Raymundy Belitza Simileer-Henao, Vianney, Simileer y Giovara Koolman. Evoile Dania, Kamasha Dania i Lindomar Has, Zailuca Dania y Gabi Margaretha, Juan David Dania y Jennyfer Bercerra

Bisanieto(a)nan:

Inari, Raymilio Simileer , Gilyenne Simileer , Ilayna Simileer , Raynairo, Simileer y Jordan Simileer. (na hulanda), Gadiël Dania y Gasziene Dania.(na hulanda)

Rumannan:

†Reina Dirksz y fam., †Cristobal Dirksz y fam., Vda Tina Tsu y fam.. Maria y Belen Lugo y fam. †Dora Dirksz y fam., †Margarita Dirksz, Vda Beatriz Leong y fam., Vda Martha Jansen y fam. †Norma Dirksz y fam., Florentina Dirksz y fam. Rudolfo y Martha Dirksz – v/d Berg y fam.

Primo y primanan , ihanan, comer y compernan.

Su bisiñanan stima di Siribana:

Amiganan di cas: Belinda Lopez , Maria Croes y Ana Henriquez

Amiga Lola Geerman y ayudantenan di Wilhelmina Kankerfonds.

Amistadnan di Colombia Martha Sanchez y Marina Sanchez.

Demas famianan: Dirksz, Dania, Gomez, Rodriguez , Lugo, Leon, Croes, Simileer , Novoa, Jansen, v/d Berg, Winterdal, Epinal, Gesterkamp, Henao, Koolman, Has, Margaretha , Sievinger, Ridderstaat, Quandt, Hoek, Sambrano, Webb, Lu, Maduro, Dañe Orman, Odor, Henriquez , Cornelie, Helder, Franco , Curiël, Turner.

Adres pa condolencia:

Royal Funeral Home diabierna 6 di januari 7:00 pm pa 9:00 pm

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 7 di januari 2017.

Nos difunto lo reposa den misa Inmaculata Concepcion for di 9or pa 11or di mainta y después lo Sali pa Santana Catolica Sta.Maria.

Despues di entierro no ta risibi condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos diculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1,2,3.




A fayece cristianamente:

Sr. Joaquin Vries

****17-11-1933 † 02-01-2017***

Na nomber di su:

Mama: † Eufrosina Vries

Esposa: Dora Vries-van Putten

Yiunan:
Hubert y Martin Heere-Vries
Mirna y Edgar Ammerlaan-Vries
Annacelia Vries
Gilbert y Joan Vries-Nuñez
Senaida Vries y Martin Mannings
Astrid Vries
Elvis Weert y Milly
Cloudytte Weert
Zelaida y Roger Lau-A-Kien-Weert
Joaquina Poterson

Nieto(a)nan:
Nathalie Janssen-Ammerlaan y esposo Niels
Lethisia Boasman-Ammerlaan y esposo Migilardo
Edine Ammerlaan
Shahaira Dobson-Vries y esposo
Gilloan Vries
Joanne Vries
Sharlina Koolman-Bernabela y esposo Yvan
Aimey Bernabela y Darrel Letren
Jeroen Temmen y Louella
Kelly-Jane Temmen
Robbert Temmen
Kevin, Kimberly, Sigourney y Elvis Weert Jr.
Jean-Stiven, Stephanie y Ferriel Sillie
Zulhainny y Ruixander Lau-A-Kien
Sharita Lutheyn y rumannan

10 bisanieto(a)nan

Bisanieto(a)nan mas custumbra y stima: Gaby, Lala, Isaakito, Marcus

Rumannan:
Anna Margarita Colina-Vries
Norma Vries
Celia Vries

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan y conocirnan.

Swa y cuñanan:
Elsie van Putten
Ambrose van Putten y famia
Leoncio van Putten y famia
Vilidia Kapitein-Putten y famia
Edwin Colina

Bon amigo y amiga: Angelo (su barbero) y Anna

Bon Bisiñanan: famia Goedgedrag, Wiwi Maduro, Elsa Maduro y famia, famia Mohamed, Sra. Anna.

Partido Stima A.V.P. Miembro di Oppa, ex empleado di D.O.W

Demas famia: Vries, van Putten, Laveist, Bislip, Quant, Vos, Maduro, Harms, Stamper, Wever, Vrolijk, Hopmans, Leysner, Kaevsenhout, Geerman, Wernet, Dirksz, Arends, Hoeverts

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 09 januari 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres .

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diadomingo 08 Januari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 07 DI JANUARI 2017

Compila:

Diabierna 06 di januari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diasabra: parcialmente temporalmente hopi nubla cu chens pa un awacero pasajero

Temperatura maximo 29 grado celsius y temperatura minimo 24 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:29 pm y lo sali mayan mainta 07:04 am.

Biento: Modera te basta fuerte i for di direccion generalmente oost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e weer cu tini actualmente. Cu excepcion di un awacero pasajero den oranan di marduga y mainta trempan di diasabra, tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia.

Temperatura di superficie di lama 27 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 30 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 28 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa sobra di weekend:

Levemente te parcialmente nubla cu un awacero breve;

Biento lo ta for di generalmente oost y modera te fuerte,

Posiblemente duro den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 29/24

Oracion di Dia



Despues di celebrá e manifestahon di Señor, e Fiesta di Epifania, e Palabra ta cuminsa manifesta su mes. Hesus ta cuminsa cu su Ministerio. E Palabranan y accionan di Hesus ta manera un lus cu ta briya den scuridad. Tin ora ta parce cu e forsa di e malo ta mas poderoso y ta mustra cu nos mester dispone di un manera pa supera e tentashon aki y comprobá cu e spirito di berdad ta mas grandi cu e spirito di eror. Nos mester bolbe cerca Hesus cu a asercá nos bida y laga nos wordo ilumina pa su lus permitiendo cu E ta cura nos enfermedadnan. Esaki nos por comprobá pa nos mes cu e bondad cu ta triunfá riba e maldad. Cu den Hesus e Reino di Dios a bira cerca y acesibel y ta consecuentemente posibel biba den lus, aunke ta reina scuridad, ta posibel biba como ciudadanonan di Reino meimei di mundo, como rumannan di tur, apesar di tur division. (Mat.4,12-17,23-25) Hesus Abo ta e Lus di mundo ilumina nos bida y cura tur nos enfermedadnan di alma y curpa pa medio di Cristo nos Señor

AMEN